



T2271A

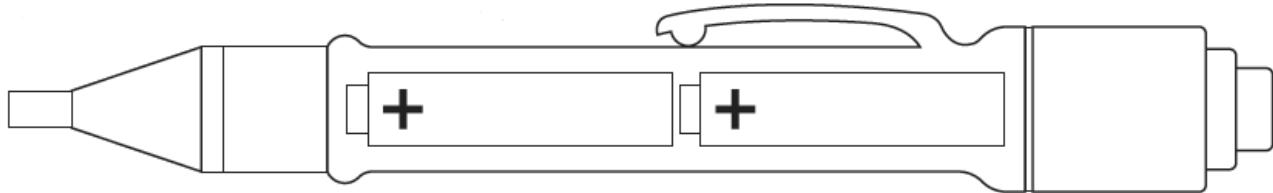
Non-contact voltage detector with visual

Non-Contact voltage detector with visual indicator**Battery installation**

Batteries: 2 x 1.5V AAA

1) Unscrew the cap (anticlockwise)

2) Insert the batteries as indicated



3) Replace the cap (clockwise)

4) To turn on, press the On/Off button once

• Green LED: stand-by mode

• Red LED: AC voltage present

5) To turn off, press the On/Off button

For safety purposes a pre-use test should be performed prior to each use.

1) Turn on by pressing the On/Off button. The green LED will illuminate indicating that the detector is in stand-by mode.

2) Test on a known live circuit within a voltage range of 70-1,000V AC. If the red LED illuminates indicating the presence of AC voltage then the detector is functioning correctly.

3) In the stand-by mode, touch the detector tip to the appliance/circuit under test.

4) If voltage is detected the red LED will illuminate.

If the tip fails to illuminate, voltage may still be present. Non-contact voltage detectors detect the electrostatic field around AC energised objects. Indication may not occur for several reasons including (though not limited to) the testing of shielded or armoured cables, the user being fully insulated, the voltage being outside of the detectors voltage range (70-1,000V AC).



Static electricity may be generated by rubbing the plastic tip resulting in a false 'Live' indication.

Inspect the detector prior to use and do not use if damaged.

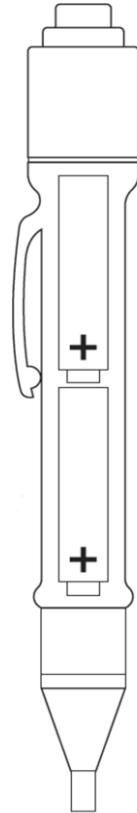
Détecteur de tension sans contact avec indicateur visual

Kontaktfreier Spannungsprüfer mit optischer Anzeige

Installation des piles

Piles: 2 x 1,5 V AAA

- 1) Dévissez le couvercle du compartiment à piles (vers la gauche)
- 2) Insérez les piles comme indiqué



- 3) Remettez le couvercle du compartiment à piles (vers la droite)
- 4) Pour allumer, appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt
 - Voyant vert : mode veille
 - Voyant rouge : présence d'une tension alternative
- 5) Pour éteindre, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt

Mode d'emploi

Pour des raisons de sécurité, il faut effectuer un essai de pré-utilisation avant chaque utilisation.

- 1) Allumez en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt. Le voyant vert s'allume et indique que le détecteur est en mode veille.
- 2) Faites un test sur un circuit sous tension connue comprise dans une plage de tension entre 70 et 1000 V CA. Si le voyant rouge s'allume pour indiquer la présence d'une tension alternative, cela signifie alors que le détecteur fonctionne correctement.
- 3) En mode veille, touchez avec la pointe du détecteur l'appareil/le circuit à tester.
- 4) Si une tension est détectée, le voyant rouge s'allume.

Si la pointe ne parvient pas à allumer un voyant, il se peut que de la tension soit toujours présente. Les détecteurs de tension sans contact détectent le champ électrostatique entourant les objets sous tension alternative. Le voyant peut ne pas s'allumer pour plusieurs raisons, parmi lesquelles le test de câbles blindés ou armés, l'utilisateur totalement isolé, la tension hors de la plage de tension des détecteurs (70-1000 V CA).

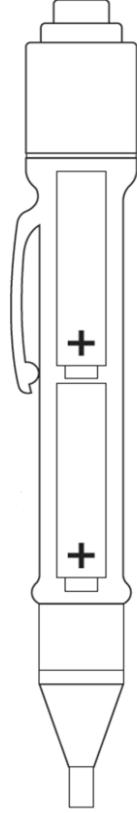
De l'électricité statique peut être générée par le frottement de la pointe en plastique, ce qui provoque une fausse indication de « sous tension ».

Contrôlez le détecteur avant de l'utiliser. Attention, ne l'utilisez pas s'il est endommagé.

Einlegen der Batterien

Batterien: 2 x 1,5 V AAA

- 1) Kappe abschrauben (entgegen Uhrzeigersinn)
- 2) Die Batterien wie angegeben einlegen



- 3) Kappe wieder aufschrauben (im Uhrzeigersinn)
- 4) Zum Einschalten, die Ein-/Austaste einmal drücken
 - Grüne LED: Standby-Modus
 - Rote LED: Wechselspannung liegt an
- 5) Zum Ausschalten die Ein-/Austaste drücken

Bedienungsanleitung

Aus Sicherheitsgründen ist vor jedem Einsatz ein Test durchzuführen.

- 1) Die Ein-/Austaste drücken, um einzuschalten. Die grüne LED leuchtet auf und zeigt an, dass der Spannungsprüfung im Standby-Modus ist.
- 2) An einem bekannt spannungsführenden Stromkreis mit einem Spannungsbereich von 70-1.000 V prüfen. Leuchtet die rote LED zur Anzeige von Wechselspannung auf, funktioniert der Spannungsprüfer korrekt.
- 3) Berühren Sie im Standby-Modus mit der Spitze des Spannungsprüfers das zu prüfende Gerät bzw. den zu prüfenden Stromkreis.
- 4) Wird Spannung erfasst, leuchtet die rote LED auf.

Leuchtet die Spitze nicht auf, kann dennoch Spannung vorhanden sein. Kontaktfreie Spannungsprüfer erfassen das elektrostatische Feld in der Nähe von Objekten mit Wechselspannung. Eine Anzeige kann aus mehreren Gründen nicht erfolgen, darunter (jedoch nicht beschränkt auf) die Prüfung von abgeschirmten oder Panzerkabeln, der Benutzer ist vollständig isoliert, die Spannung liegt außerhalb des Spannungsbereichs des Spannungsprüfers von 70-1.000 V.

Statische Elektrizität kann erzeugt werden, wenn die Kunststoffspitze gerieben wird. Dies kann zu einer falschen Anzeige einer 'Spannungsführung' führen.
Überprüfen Sie den Spannungsprüfer vor dem Einsatz. Nicht verwenden, wenn beschädigt.